



78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2  
tel: 416 443 8796 [www.bunavestire.org](http://www.bunavestire.org)

**Duminica / Sundays:**

*Sf. Spovedanie – 12:00 pm – Reconciliation*

*Sf. Rozar – 12:00 pm – Holy Rosary*

**Sfânta Liturghie - 12:30 pm - Divine Liturgy**

**Duminica a 5-a după Rusalii**

**Fifth Sunday after Pentecost,**

*10 Iulie / July 2022, Glas / Tone 4*



*La Antifonul 3: Pe maica ta, Hristoase, care cu trup, mai presus de fire te-a născut, și Fecioară nestrucată cu adevărat și după naștere a rămas, pe aceasta o aducem către tine spre rugăciune, Stăpâne mult milostive: dăruiește iertare de greșeli celor ce-ți strigă ție totdeauna: pomenește-ne și pe noi întru împărăția ta.*

*Tropar (26): Predicarea învierii cea luminată, înțelegându-o de la îngeri învățăcelele Domnului, și lepădând neascultarea strămoșilor, Apostolilor laudându-se au zis: Prădatu-s-a moartea, sculatu-sa Dumnezeu, Hristos dăruind lumii mare îndurare.*

*Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.*

*Condac: Mântuitorul și Răscumpărătorul meu din mormânt, ca un Dumnezeu, a înviat din legături pe pământeni, și porțile iadului le-a zdrobit, și ca un Stăpânitor a înviat a treia zi.*

*At 3<sup>rd</sup> Antiphon: Most merciful Lord, we offer your mother to You in prayer, who untouched gave You birth and remained an undefiled virgin, truly, even after birth: grant forgiveness of sins to those who always cry out to You: Remember us also in Your kingdom.*

*Troparion: Having learned the joyful proclamation of the Resurrection from the angel, and having cast off the ancestral condemnation, the women disciples of the Lord spoke to the apostles exultantly: Death is despoiled and Christ God is risen, granting to the world great mercy.*

*Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.*

*Kontakion: My Savior and Redeemer has, as God, raised up the earthborn from the grave and from their fetters, and He has broken the gates of Hades, and, as Master, hath risen on the third day.*

*Prochimen:* Cât s-au mărit lucrurile Tale, Doamne, toate cu înțelepciune le-ai făcut. (Ps. 103, 25)

*Sih:* Binecuvintează, suflete al meu, pe Domnul. Doamne, Dumnezeu meu, măritu-Te-ai foarte. (Ps. 103, 1)

*Apostol:* Din epistola către Romani a Sfântului Apostol Pavel citire. (10, 1-10)

**Fraților,** bunăvoința inimii mele și rugăciunea mea către Dumnezeu, pentru Israel, este spre mântuire. Căci le mărturisesc că au râvnă pentru Dumnezeu, dar sunt fără cunoștință. Deoarece, necunoscând dreptatea lui Dumnezeu și căutând să statornicească dreptatea lor, dreptății lui Dumnezeu ei nu s-au supus. Căci sfârșitul Legii este Hristos, spre dreptate tot celui ce crede. Căci Moise scrie despre dreptatea care vine din lege, că: "Omul care o va îndeplini va trăi prin ea". Iar dreptatea din credință grăiește așa: "Să nu zici în inima ta: Cine se va sui la cer?", ca adică să coboare pe Hristos! Sau: "Cine se va coborî întru adânc?", ca să ridice pe Hristos din morți! Dar ce zice Scriptura? "Aproape este de tine cuvântul, în gura ta și în inima ta", - adică cuvântul credinței pe care-l propovăduim. Că de vei mărturisii cu gura ta că Iisus este Domnul și vei crede în inima ta că Dumnezeu L-a înviat pe El din morți, te vei mântui. Căci cu inima se crede spre dreptate, iar cu gura se mărturisește spre mântuire.

***Evangelhia: Matei 8, 28-34; 9, 1***

În vremea aceea trecând Isus dincolo, în ținutul Gadarenilor, L-au întâmpinat doi demonizați, care ieșeau din morminte, foarte cumpliți, încât nimeni nu putea să treacă pe calea aceea. Și iată, au început să strige și să zică: Ce ai Tu cu noi, Iisuse, Fiul lui Dumnezeu? Ai venit aici mai înainte de vreme ca să ne chiniești? Departe de ei era o turmă mare de porci, păscând. Iar demonii îl rugau, zicând: Dacă ne scoți afară, trimite-ne în turma de porci. Și El le-a zis: Duceți-vă. Iar ei, ieșind, s-au dus în turma de porci. Și iată, toată turma s-a aruncat de pe țărni în mare și a pierit în apă. Iar păzitorii au fugit și, ducându-se în cetate, au spus toate cele întâmplate cu demonizații. Și iată toată cetatea a ieșit în întâmpinarea lui Iisus și, văzându-L, L-au rugat să treacă din hotarele lor. Intrând în corabie, Iisus a trecut și a venit în cetatea Sa.

*Prokimenon:* How countless are your works, O Lord, all of them made so wisely! (Ps. 104, 24)

*Verse:* Bless the Lord, my soul, O Lord, my God, how great you are! (Ps. 104, 1)

*Epistle:* A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Romans (10, 1-10)

**Brothers,** my dearest wish and my prayer to God is for them, that they may be saved. I readily testify to their fervour for God, but it is misguided. Not recognising God's saving justice they have tried to establish their own, instead of submitting to the saving justice of God. But the Law has found its fulfilment in Christ so that all who have faith will be justified. Moses writes of the saving justice that comes by the Law and says that whoever complies with it will find life in it. But the saving justice of faith says this: Do not think in your heart, "Who will go up to heaven?", that is to bring Christ down; or "Who will go down to the depths?", that is to bring Christ back from the dead. What does it say, then? The word is very near to you; it is in your mouth and in your heart, that is, the word of faith, the faith which we preach, that if you declare with your mouth that Jesus is Lord, and if you believe with your heart that God raised him from the dead, then you will be saved. It is by believing with the heart that you are justified, and by making the declaration with your lips that you are saved.

***Gospel: Matthew 8, 28-34; 9, 1***

**At that time,** when Jesus reached the territory of the Gadarenes on the other side, two demoniacs came towards him out of the tombs, they were so dangerously violent that nobody could use that path. Suddenly they shouted, "What do you want with us, Son of God? Have you come here to torture us before the time?" Now some distance away there was a large herd of pigs feeding, and the devils pleaded with Jesus, "If you drive us out, send us into the herd of pigs." And he said to them, "Go then," and they came out and made for the pigs; and at that the whole herd charged down the cliff into the lake and perished in the water. The herdsmen ran off and made for the city, where they told the whole story, including what had happened to the demoniacs. Suddenly the whole city set out to meet Jesus; and as soon as they saw him they implored him to leave their neighbourhood. He got back in the boat, crossed the water and came to his home town.

*Priceasna: (68)* **Ridica-voi** ochii mei la ceruri, de unde va veni ajutorul meu. Ajutorul meu de la Dumnezeu, cel ce a făcut cerul și pământul. Aliluia.

*Communion Hymn:* **I will lift up** my eyes to the heavens, from where my help shall come. My help is from the Lord, who made heaven and earth. Alleluia.

### 81. Vino Isuse în inima mea,

Vino Isuse în inima mea,  
Vino căci ea te dorește.  
Înflăcăreaz-o cu dragostea ta  
Și foamea i-o potolește.

Cred că ești, Doamne pe sfântul altar,  
Ziua și noaptea de față.  
Tu ești izvor de tărie și har,  
Pâine ce-mi dă mie viață.

Doamne, pe tine vreau să te primesc,  
Tu ești supremul meu bine;  
Dar sunt nevrednic și nu îndrăznesc  
Să mă apropiu de tine.

Doamne, te rog, să mă învrednicești  
De taina dumnezeiască;  
Trupul și sufletul să mi-l sfințești  
Cu a ta pâine cerească.

Vino în sufletul meu, așadar,  
El locuință să-ți fie;  
Doamne, într-nsul să-ți faci sfânt altar  
Ți-l dăruiesc pe vecie.

Doamne, și-n ceasul din urmă să vii,  
Să mă-ntărești în durere;  
În taina-aceasta tu iarăși să fii,  
Singura mea mângâiere.

### 105. Îngerii cerului

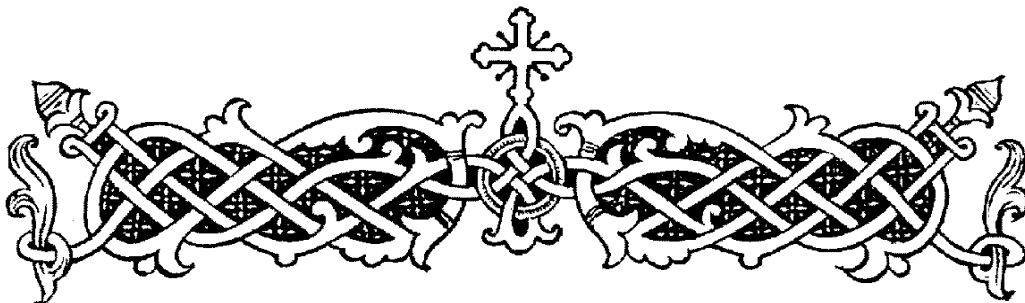
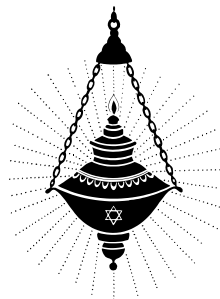
Îngerii cerului cântă Fecioarei  
Mamei Cuvântului și-a mea protectoare

Ave Maria! Ave Maria! Ave Maria!  
Ave Maria!

Florile câmpului stau cu uimire  
Lângă altarul ei, i-aduc mulțumire.

Dangăt de clopote, lin îmi șoptește  
(Maica Preacurata) Regina Cerului te ocrotește!

Mamă cerească, ascultă cântul meu  
Ce-l ridic tot mereu pentru numele tău !



## La Târgu Mureș a fost binecuvântat un Grup Statuar „Școala Ardeleană”

Miercuri, 22 iunie 2022, la Târgu Mureș, a avut loc binecuvântarea Grupului Statuar „Școala Ardeleană”. Evenimentul a avut loc în prezența unui număr mare de preoți, credincioși și oficialități locale și centrale, participând din încredințarea Preafericitului Părinte Lucian Cardinal Mureșan, și Preasfinția Sa Cristian, Episcop auxiliar al Arhiepiscopiei de Alba Iulia și Făgăraș, care a dat citire mesajului Preafericitului Sale. Au mai fost de față primarul municipiului Târgu Mureș, Soós Zoltán, viceprimarul Alexandru György, prefectul Mara Togănel, Monica Avram, director al Bibliotecii Județene Mureș, Nicolae Băciuț, director al Direcției Județene pentru Cultură Mureș, prof. univ. dr. Cornel Sigmirean, reprezentanți ai Universității de Medicină, Farmacie, Științe și Tehnologie „George Emil Palade” Târgu Mureș, alături de ministrul culturii, Lucian Romașcanu și alți invitați de seamă. Grupului Statuar „Școala Ardeleană” este amplasat în Piața Victoriei și îi înfățișează pe cei patru corifei ai Școlii Ardelene: Petru Maior, Gheorghe Șincai, Samuil Micu și Ioan Budai Deleanu.

„Celebrăm astăzi cu bucurie binecuvântarea grupului statuar «Școala Ardeleană» în Târgu Mureș”, a scris PF Lucian în mesajul său. „Este un prilej potrivit pentru a adresa cele mai alese mulțumiri autorităților civile, primăriei municipiului și în mod deosebit primarului Soós Zoltán, pentru efortul depus în realizarea acestui deziderat al târgumureșenilor: ca în inima cetății să fie statornicit un monument prin care să se aducă un

prinos de recunoștință acestor oameni ai luminii care, din credință și iubire pentru Domnul și pentru frații lor, și-au închinat întreaga viață cărții și rugăciunii. Amplasarea acestui grup statuar la umbra minunatei Catedrale Mici din Târgu Mureș, miniatura Bazilicii Sfântului Petru din Vatican, nu este deloc întâmplătoare, legătura reprezentanților Școlii Ardelene cu Târgu Mureșul fiind dată atât de Petru Maior, fiu de protopop greco-catolic născut în zona Mureșului și care a activat o perioadă lungă ca protopop la Reghin, dar și de Gheorghe Șincai, directorul general al școlilor românești unite din întreaga Transilvanie, care este născut la Râciu.”

„Evocând aceste personalități, atitudinea noastră nu poate fi însuflețită decât de recunoștință și de încredere. Recunoștința o exprimăm aducând mulțumită Domnului, iar celor patru iluminiști le aducem un omagiu pentru strădaniile manifestate în promovarea istoriei, credinței și culturii. Totodată, viețile lor ne inspiră încrederea că toate aceste valori perene vor fi transmise în continuare spre folosul noilor generații. În încheiere aș dori să reiau cuvintele Papei Francisc rostite în cadrul Sfintei și Dumnezeieștii Liturghii celebrate la Blaj în 2 iunie 2019, în care Sfântul Părinte ne-a încurajat «să ducem lumina Evangheliei la contemporanii noștri». Acea lumină i-a însuflețit și pe cei patru cărturari, scânteie din Lumina cea Lină, iar noi suntem chemați să ne-o însușim, admirând semnificațiile profunde ale acestei opere de artă care de acum înainte va veghea urbea Dumneavoastră: veșmintele clericale și mantii filosofice lungi, împreună cu cărțile, simbolizează armonia rodnică dintre credință și rațiune și efortul intelectual călăuzit de lumina lui Dumnezeu spre binele semenilor; coloana frântă în partea superioară ilustrează aspirația spiritului omenesc spre înălțime, spre desăvârșire.”

[catholica.ro](http://catholica.ro)

